

## Chambre des Représentants

SESSION 1985-1986

22 JANVIER 1986

### PROPOSITION DE LOI

modifiant les lois coordonnées  
du 19 décembre 1939  
relative aux allocations familiales  
pour travailleurs salariés

(Déposée par M. Leclercq)

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Aux termes de l'article 42bis des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, les chômeurs ayant des enfants à charge et dont les seuls revenus sont des allocations de chômage ont droit, à partir du 7<sup>e</sup> mois, aux allocations familiales majorées accordées aux chômeurs de longue durée. En vertu de l'article 50ter des mêmes lois, les travailleurs inaptes qui se trouvent dans la même situation ont également droit à cette majoration après 6 mois.

En cas de maladie, le chômeur qui bénéficie des allocations familiales majorées perd le bénéfice de la majoration, laquelle ne lui sera accordée à nouveau qu'à l'issue d'une nouvelle période de six mois. Il en va de même lorsque, après sa maladie, il est repris en charge par le régime du chômage, sauf si la durée de chômage antérieure à la maladie avait été supérieure à six mois.

Cette anomalie, qui a probablement échappé au législateur, nous paraît tout à fait injuste. En effet, dans les deux cas, les majorations constituent en fait des revenus de remplacement complémentaires et il serait donc normal, selon nous, qu'il n'y ait aucune discontinuité dans leur liquidation dans le cas qui nous préoccupe.

Une telle discontinuité ne se conçoit que si l'intéressé reprend une activité en tant que travailleur salarié ou indépendant.

Le passage du régime de l'assurance-chômage à celui de l'assurance-maladie ne devrait entraîner aucun préjudice financier ni à fortiori aucune perte de droit.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1985-1986

22 JANUARI 1986

### WETSVOORSTEL

tot wijziging van de samengeordende wetten  
van 19 december 1939  
betreffende de kinderbijslag  
voor loonarbeiders

(Ingediend door de heer Leclercq)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Een werkloze met kinderlast, waarvan het enige inkomen bestaat uit werkloosheidsuitkeringen, heeft recht op de verhoogde kinderbijslag als langdurige werkloze vanaf de 7<sup>e</sup> maand krachtens artikel 42bis van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor werknemers. Een zieke in dezelfde situatie verwerft eveneens na 6 maanden een verhoogde kinderbijslag krachtens artikel 50ter van deze wetten.

Wanneer een werkloze, die het genot heeft van deze verhoogde kinderbijslag ziek wordt, dan verwerft hij pas na zes maanden ziekte de verhoging. Omgekeerd is dat eveneens zo, behalve indien hij voor de ziekte reeds meer dan 6 maanden werkloos was.

Dit lijkt ons ten zeerste onbillijk en vermoedelijk heeft de wetgever dat over het hoofd gezien. Beide vergoedingen zijn te beschouwen als bijkomende vervangingsinkomens en moeten naar onze mening op dezelfde manier benaderd worden.

Enkel een effectieve tewerkstelling in loondienst of als zelfstandige zou deze toestand kunnen doorbreken.

Een overgang van het ene systeem (werkloosheid) naar het andere (ziekte) mag geen geldelijk verlies met zich mee brengen en zeker geen verlies van rechten inhouden.

La présente proposition vise à mettre un terme à l'injustice que nous avons décrite, en supprimant la distinction qui est faite selon la nature des indemnités ou des périodes, pour le calcul des périodes de six mois visées aux articles 42bis, alinéa 1<sup>er</sup>, b, et 56, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> a, des lois coordonnées précitées.

## PROPOSITION DE LOI

---

### Article unique

Dans les lois coordonnées du 19 décembre 1939 relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, il est inséré un article 56octies, libellé comme suit :

« Art. 56octies. — Pour le calcul de la période de 6 mois de chômage visée à l'article 42bis, alinéa 1<sup>er</sup>, b, et de la période de six mois visée à l'article 56, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> a, il est tenu compte à la fois des journées de chômage et des journées qui ont donné lieu au bénéfice des indemnités visées à l'article 56, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> a. »

10 décembre 1985.

Onderhavig wetsvoorstel strekt ertoe voor de berekening van de periodes van 6 maanden bedoeld in artikel 42bis, eerste lid, b, en 56, § 2, eerste lid, 1<sup>o</sup>, a, van voormelde wetten geen onderscheid te maken naargelang de aard van de vergoedingen of periodes en een einde te maken aan de geciteerde onbillijke toestand.

J. LECLERCQ

## WETSVOORSTEL

---

### Enig artikel

In de samengeordende wetten van 19 december 1939 betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, wordt een artikel 56octies ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 56octies. — Voor de berekening van de periode van 6 maanden werkloosheid bedoeld in artikel 42bis, eerste lid, b, en van de periode van 6 maanden bedoeld in artikel 56, § 2, eerste lid, 1<sup>o</sup>, a, wordt zowel rekening gehouden met de dagen werkloosheid, als met de dagen die aanleiding hebben gegeven tot het genot van de in artikel 56, § 2, eerste lid, 1<sup>o</sup>, a, bedoelde vergoedingen. »

10 december 1985.

J. LECLERCQ  
E. DERYCKE